



## May 23, 2021 Pentecost Sunday / Domingo de Pentecostés

*As the Father has sent me, so I send you: Receive the Holy Spirit (John 20:19-23)*

*Jesús se hizo presente a los discípulos y les trajo su paz. Les envió en su misión con poder para perdonar o atar los pecados por el Espíritu Santo*

### LORD, SEND OUT YOUR SPIRIT

In today's responsorial psalm the Church sings out: "Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth." All three readings describe how God has answered that prayer already.

In the first reading from the Acts of the Apostles and in the Gospel passage from John, we read of astonishing events that called covering disciples to step out of hiding and proclaim news that would condemn them and change the world

forever! In the second reading Paul's words reach out into the future to us: "we were all given to drink of one Spirit" (1 Corinthians 12:13).

It is our task to truly pray today's psalm response. Let us together beg the Holy Spirit to renew the earth by renewing the Church, sending many more men and women to serve in its various ministries.

Copyright © J. S. Paluch Co



### SEÑOR, ENVÍA TU ESPÍRITU

En el salmo responsorial de hoy la Iglesia canta: "Envía tu Espíritu, Señor y repuebla la faz de la tierra". Las tres lecturas describen cómo Dios ha respondido ya a esta oración. En la primera lectura de los Hechos de los Apóstoles y en el pasaje del Evangelio según San Juan, leemos acerca de acontecimientos asombrosos que impulsaron a los discípulos acobardados a salir de su escondite y ¡proclamar

la noticia que los condenaría y cambiaría el mundo para siempre! En la segunda lectura las palabras de Pablo se extienden hacia el futuro, hasta nosotros: "a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu" (1 Corintios 12:13).

Es nuestra tarea rezar verdaderamente el responsorio del Salmo de hoy. Pidamos juntos al Espíritu Santo que renueve la Tierra al renovar la Iglesia con el envío de más hombres y mujeres que presten servicio en los diversos ministerios.

Copyright © J. S. Paluch Co.



### LIVE STREAM SUNDAY MASSES—MISAS DOMINICALES TRANSMITIDAS EN VIVO



St. Sebastian Church (Sebastopol)  
10 a.m English & 1:00 pm Español



### MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

#### Sat, May 22

5pm: Fr. Mario Valencia  
Tino Bartolo+

7pm: Mass for the people

#### Sun, May 23

10am: Tim O'Shea+  
Ed & Jan Zisko+

1pm: Lupita Guzman Quiroz

#### Tues, May 25

12pm: ICF Living & Deceased  
members

#### Wed, May 26

12pm: Anthony Maccario+

#### Thurs, May 27

12pm: William D. Wilkinson+

#### Fri, May 28

6pm: Holy Souls

#### Sat, May 29

5pm: Joe & Emily+

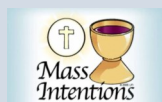
7pm: Mass for the People

#### Sun, May 30

10am: Brandon Champion+

Edward Houlihan+

1pm: Mass for the People



### *Pray for the recovery of those who are ill and Homebound*



### *Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca,  
Anne Perez, Michael Tureaud,  
Thomas Daly, Carol Ortega,  
Brad Baker, Mary Row, Chris-  
tine Corsetti, Mary Louise  
Moller, Natalie Miller, Mark  
and Debbie Tanterelle, Estevan  
Millan, Anthony Haugen, Mar-  
sha Trauman, Pete Trauman,  
Pedro Chavez, Olie Antunas  
Canova, Charlie Wallin, Rich-  
ard Murphy, Emily McKnight,  
Dante Corsetti, Luna Boyd*

### **Weekly Collections: May 16, 2021**

#### **1st. Collection/ 1ra. Colecta**

**\$ 4,665.00**

#### **2nd. Collection/2da. Colecta**

There is No 2nd collection to re-  
port/No hay 2da colecta que re-  
portar

*Thank you for your continue  
support to our parish. God Bless  
you!*

*Gracias por su continuo apoyo  
para nuestra Iglesia. Dios los  
Bendiga!*



### **Raffle, raffle, raffle!!!**

The community of St. Sebastian will be raf-  
fling off a painting of Our Lady Virgin of Guadalupe  
and two rosaries, 1 with a gold plate and the other  
with a silver plate. The raffle will be next Sunday,

May 29 after the 1:00pm mass. The funds raised will be used for the  
use and purpose of the church exclusively. Each ticket costs \$5 and you  
have 2 chances to win. If interested, please get your tickets today after  
mass.

### **Rifa, rifa, rifa!!!**

La comunidad de St. Sebastian estará rifando un cuadro de  
Nuestra Señora de Guadalupe y dos rosarios, 1 con chapa de oro y el  
otro con chapa de plata. La rifa será el próximo 29 de mayo después de  
la misa de 1:00pm los fondos recaudados serán utilizados para uso y  
propósito de la iglesia exclusivamente. Cada boleto cuesta \$5 y tienes 2  
oportunidades de ganar. Si estas interesado, adquiere tus boletos hoy  
después de misa.

### **Happy 11th Anniversary, Fr. Mario!**

This weekend we are celebrating Fr. Mario 11th  
anniversary of priesthood. Father Mario was born and  
raised in Tepic, Nayarit Mexico. He studied for the Priest-  
hood at the Oblates of Mary Immaculate Seminary in San  
Antonio, Texas. He was ordained to the Priesthood on  
May 22, 2010 for ministry in the Diocese of Santa Rosa at  
St. John the Baptist Church, Napa by Bishop Daniel Walsh. Thank you  
Fr. Mario for these years of your loving devotion to your faithful people  
and our church. Mary, Mother of Jesus throw your mantle of purity over  
our priest. Protect him, guide him, and keep him in your heart.



### **Feliz 11vo. Aniversario, Padre Mario!**

Este fin de semana estamos celebrando el 11º aniversario de sacerdocio  
del Padre Mario. El Padre Mario nació y creció en Tepic, Nayarit Méxi-  
co. Estudió para el sacerdocio en el Seminario Oblatos de María Inma-  
culada en San Antonio, Texas. Fue ordenado sacerdote el 22 de mayo de  
2010 para el ministerio en la Diócesis de Santa Rosa en la Iglesia San  
Juan Bautista, Napa por el Obispo Daniel Walsh. Gracias P. Mario por  
estos años de entrega amorosa y devoción a su comunidad y a nuestra  
iglesia. María, Madre de Jesús, cubre con tu manto de pureza a nuestro  
sacerdote. Protégelo, guíalo y guárdalo en tu corazón por siempre.

## Pentecost

Pentecost marks the occasion of God sending the Holy Spirit upon Jesus' disciples after his Resurrection. The book of Acts describes how the disciples were gathered together in one place on the day of Pentecost. The Jewish feast of Pentecost (Shavuot or the Feast of Weeks) was a day that commemorated the giving of the law to Moses, a day soon to be marked as well by the giving of the Holy Spirit. On Pentecost, the Holy Spirit gave the disciples the strength to fulfill their commission to spread the Good News of Jesus. The Solemnity of Pentecost, which crowns and fulfills the Easter season, is a good time to pray for a deeper indwelling of the Holy Spirit.

### Prayer to the Holy Spirit

*The following prayer was recited by Pope Benedict XVI in a homily on November 7, 2006.*

Let us invoke him so that he will irrigate, warm and straighten, so that he will pervade us with the power of his sacred flame and renew the earth. Let us pray for his with all our hearts at this time, in these days.

*Amen.*

Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.



## Pentecostés

Pentecostés marca la ocasión en que Dios envió el Espíritu Santo sobre los discípulos de Jesús después de su Resurrección. El libro de los Hechos describe cómo los discípulos se reunieron en un solo lugar el día de Pentecostés. La fiesta judía de Pentecostés (Shavuot o la Fiesta de las Semanas) fue un día que conmemoró la entrega de la ley a Moisés, un día que pronto será marcado también por la entrega del Espíritu Santo. En Pentecostés, el Espíritu Santo les dio a

los discípulos la fuerza para cumplir con su misión de difundir la Buena Nueva de Jesús. La solemnidad de Pentecostés, que corona y cumple el tiempo pascual, es un buen momento para orar por una morada más profunda del Espíritu Santo.

### Oración al Espíritu Santo

*La siguiente oración fue recitada por el Papa Benedicto XVI en una homilía el 7 de noviembre de 2006.*

Invuquémoslo para que riegue, caliente y enderece, para que nos invada con el poder de su llama sagrada y renueve la tierra. Oremos por él con todo nuestro corazón en este momento, en estos días.

*Amén.*



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to [https://](https://stseb.formed.org)

[stseb.formed.org](https://stseb.formed.org) and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. [stseb.formed.org](https://stseb.formed.org)

## PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

**PRE-BAUTISM CLASSES:** Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.



## Thank You All for Your Generosity

We want to thank all of you who have helped us by buying tamales, raffle tickets, palms, jellies and those who have donated some monetary funds for the resealing of our parking lot. As you can see, this project has already started and soon our parking lot will be like new. Thank you very much for your generosity and love for our parish. May God continue blessing you and your family.

### Muchas Gracias a todos por su Generosidad

Queremos agradecer a todos los que nos han ayudado comprando tamales, boletos de rifa, palmas, gelatinas y a los que han donado algunos fondos monetarios para volver a repavimentar nuestro estacionamiento. Como puede ver, este proyecto ya ha comenzado y pronto nuestro estacionamiento estará como nuevo. Muchas gracias por su generosidad y amor por nuestra parroquia. Que Dios te siga bendiciendo a ti y a tu familia.



## St. Sebastian's Religious Education Program

St. Sebastian Church congratulates all children who received for the very first time the Body and Blood of our Lord Jesus on Friday, May 21st. And all Adults who will receive their Confirmation on Sunday May 23rd. May they receive many blessings and continue to grow in their faith.

### Programa de Educación Religiosa de St. Sebastian

La Iglesia de St. Sebastian felicita a todos los niños que recibieron por primera vez el Cuerpo y Sangre de Nuestro Señor Jesucristo el pasado viernes 21 de mayo y a todos los adultos que recibirán el domingo 23 de mayo el sacramento de su Confirmación. Que con estos sacramentos ustedes sigan recibiendo abundantes bendiciones y les permitan seguir creciendo en su fe.

#### Newly Confirmed/ Confirmados

- Jose Mora
- Adrian Garcia
- Amy Estrada
- Anna Estrada
- Eric Valenzuela
- Ruby Rodriguez
- Crystal Rodriguez
- Jessica Garnica
- Maria Hernandez
- Yotzime Hernandez

#### 1st Communion/Ira Comunion

- Jacqueline Bautista Benitez
- Daniel F. Hernandez
- Daleyza Nava
- Iker Pacheco
- Emiliano Nava Lopez
- Vanessa M. Olivarez
- Carlos Montes Bernal
- Maximino Ayala Sandoval
- Emanuel Angeles Martinez
- Yair Orozco Solorio
- Jesse Andres Torres
- Juana Ana Flores Robles



## SVDP Food Pantry

SVDP has a new phone number 707-623-1051. Depending on the situation, they may be able to help you with food, gas, housing, or bills. They are serving by appointment only Monday through Saturday.

### SVDP Banco de Comida

SVDP tiene Nuevo numero de teléfono 707-623-1051  
Dependiendo en la situación, ellos podrán ayudarte con comida, gasolina, casa, y pagos de utilidades. Trabajan con citas solamente de Lunes a Sábados.

